

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Горшков Георгий Сергеевич
Должность: Директор
Дата подписания: 11.12.2025 09:14:02
Уникальный программный ключ:
ca6fb15aebbdad511dca84d7ebd666fc3add8a69

Приложение 22
к приказу МФЮИ
от «26» августа 2025 г. № 08-08/25



Г.С.Горшков
(И.О.Фамилия)

**ПОЛОЖЕНИЕ
о языке образования и порядке получения
в Автономной некоммерческой организации
профессионального образования
«Московский областной финансово-юридический институт МФЮИ»
образования на иностранном языке**

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Общие положения	3
2.	Получение образования на иностранном языке	6
3.	Общие требования к реализации образовательных программ на иностранном языке	8
	Приложение 1 Форма заявления	11

1. Общие положения

1.1. Положение о языке образования и порядке получения в Автономной некоммерческой организации профессионального образования «Московский областной финансово-юридический институт МФЮИ» и его филиалах образования на иностранном языке (далее – Положение) разработано в соответствии с нормативными документами:

- Федеральным законом от 25.07.2002 №115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»;
- Федеральным законом от 01.06.2005 №53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации»;
- Федеральным законом от 29.12.2012 №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;
- Постановлением Правительства Российской Федерации от 30.11.2021 №2122 «Об утверждении Положения о подготовке научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре)»;
- Постановлением Правительства Российской Федерации от 18.12.2020 №2150 «Об установление квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации»;
- Приказом Рособрнадзора от 26.07.2023 N 1443 «Об утверждении Административного регламента предоставления Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки государственной услуги по признанию образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве»;
- Приказом Министерства просвещения Российской Федерации от 14.10.2022 N 906 «Об утверждении Порядка заполнения, учета и выдачи дипломов о среднем профессиональном образовании и их дубликатов»;
- Приказом Министерства просвещения Российской Федерации от 24.08.2022 №762 «Об утверждении Порядка организации и осуществления

образовательной деятельности по образовательным программам среднего профессионального образования»;

- Приказом Министерства просвещения Российской Федерации от 27.07.2022 №629 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по дополнительным общеобразовательным программам»;

- Приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 27.07.2021 №670 «Об утверждении Порядка заполнения, учета и выдачи документов о высшем образовании и о квалификации, приложений к ним и их дубликатов»;

- Приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 06.04.2021 №245 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;

- Приказом Министерства образования и науки России от 19.11.2013 №1259 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре)»;

- Приказом Министерства образования и науки России от 24.03.2025 №266 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по дополнительным профессиональным программам»;

- Уставом Автономной некоммерческой организации профессионального образования «Московский областной финансово-юридический институт МФЮИ»;

- иными локальными нормативными актами Института.

1.2. Положение гарантирует получение образования на государственном языке Российской Федерации, а также возможность выбора языка (языков) обучения и воспитания в пределах возможностей, имеющихся у Автономной некоммерческой организации профессионального образования «Московский областной финансово-юридический институт МФЮИ» и его филиалов (далее –Институт, МФЮИ).

1.3. Действие настоящего Положения обязательно для должностных лиц, организующих и контролирующих образовательную деятельность в Институте и филиалах, а также научных и педагогических работников, участвующих в разработке, актуализации и осуществлении образовательных программ всех видов.

Положение распространяется на все формы обучения: очная, очно-заочная, заочная.

1.4. Основным языком обучения в Институте является русский.

1.5. Образование в МФЮИ может быть получено на иностранном языке в соответствии с образовательной программой и в порядке, установленном законодательством Российской Федерации об образовании, и настоящим Положением.

1.5.1. Правом на обучение по образовательной программе на иностранном языке обладают на равных условиях граждане Российской Федерации, иностранные граждане и лица без гражданства, поступившие на обучение по данной образовательной программе в Институт в соответствии с Правилами приема.

1.5.2. Если обучающийся по образовательной программе на иностранном языке, не может продолжать по ней обучение по различным

причинам, то он имеет право перевестись на обучение по соответствующей образовательной программе на русском языке.

2. Получение образования на иностранном языке

2.1. Под получением образования на иностранном языке понимается:

- получение образования на русском языке или ином выбранном обучающимся иностранном языке (кроме родного, государственного для иностранного гражданина) - для иностранных граждан;
- получение образования на иностранном языке - для граждан Российской Федерации.

2.2. Образовательная программа может быть реализована на иностранном языке полностью или частично.

Частичная реализация образовательной программы предполагает изучение отдельных учебных дисциплин на иностранном языке. В этом случае обучающийся подает заявление о желании изучать конкретную дисциплину на иностранном языке (Приложение 1). Заявление должно быть согласовано с преподавателем, ведущим указанную дисциплину, заведующим кафедрой и проректором по учебной работе.

2.3. Решение о разработке и реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке принимается при соблюдении следующих требований, обусловленных языком обучения и связанных с наличием:

- научно-педагогических работников, владеющих иностранным языком, включая иностранных преподавателей – носителей языка, обладающих профильным образованием и квалификацией в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта;

- наличие материально-технических условий реализации образовательной программы в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта;
- наличие соответствующего контингента обучающихся, уровень знаний и способностей которых позволяют им освоить образовательную программу, реализуемую полностью или частично на иностранном языке;
- договора(ов) с российскими или иностранными образовательными организациями, или иными организациями, обеспечивающими возможность реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке (при необходимости).

2.4. Решение о разработке и реализации образовательной программы на иностранном языке принимает Ученый совет Института.

Возможность реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке, включая выполнение требований пункта 3.3 Положения, обосновывается руководителем структурного подразделения, участвующего в реализации образовательной деятельности Института, в письменном виде. Указанное обоснование представляется на рассмотрение Ученого совета Института для принятия им решения о разработке и реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке.

2.5. Образовательная программа, реализуемая полностью или частично на иностранном языке, формируется в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта соответствующего уровня образования.

2.6. Образовательная программа, полностью реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке.

Часть образовательной программы, реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке.

2.7. При реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке Институт информирует лица, поступающие на обучение по образовательной программе, лица, желающие быть переведенными на обучение по образовательной программе (внутри Института или из других организаций, осуществляющих образовательную деятельность), лица, желающие быть восстановленными на обучение по образовательной программе, родителей (законных представителей) указанных лиц, если указанные лица являются несовершеннолетними, о том, что образовательная программа реализуется полностью или частично на иностранном языке. Указанное информирование осуществляется путем размещения информации об образовательной программе, реализуемой полностью или частично на иностранном языке, на официальном сайте Института в сети «Интернет».

2.8. Обучение по утвержденной образовательной программе, реализуемой полностью или частично на иностранном языке, осуществляется:

- непосредственно в МФЮИ с использованием ресурсов Института;
- в процессе реализации совместных образовательных программ с использованием ресурсов организаций-партнеров;
- путем использования различных форм академической мобильности обучающихся.

3. Общие требования к реализации образовательных программ на иностранном языке

3.1. Образовательная деятельность по образовательной программе проводится на иностранном языке:

- в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками Института и (или) лицами, привлекаемыми организацией к реализации образовательных программ на иных условиях;
- в форме самостоятельной работы обучающихся;
- в иных формах, определяемых локальными актами Института.

При необходимости к контактной работе обучающихся с педагогическими работниками могут привлекаться высококвалифицированные переводчики.

3.2. Текущий контроль успеваемости осуществляется в соответствии с требованиями локальных нормативных актов МФЮИ, регламентирующих порядок организации текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по реализуемым образовательным программам.

3.3. При реализации образовательной программы частично на иностранном языке текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация по соответствующей дисциплине или практике осуществляются на иностранном языке.

3.4. При реализации образовательной программы полностью на иностранном языке текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация осуществляются на иностранном языке.

3.5. Формы промежуточной аттестации, ее периодичность и порядок ее проведения, а также порядок и сроки ликвидации академической задолженности устанавливаются утвержденными локальными нормативными актами Института.

3.6. К государственной итоговой аттестации (далее – ГИА) допускается обучающийся, не имеющий академической задолженности и в полном объеме выполнивший учебный план. ГИА проводится в соответствие с требованиями локальных нормативных актов МФЮИ, регламентирующих

процедуру организации и осуществления государственной итоговой аттестации обучающихся.

3.7. Заседания Государственной экзаменационной комиссии проводятся:

- при частичной реализации образовательной программы на иностранном языке – на русском языке;
- при полной реализации образовательной программы на иностранном языке - на иностранном языке, на котором реализуется образовательная программа.

3.8. Лицам, в полном объеме освоившим образовательную программу, реализованную полностью или частично на иностранном языке, и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, выдаются документы об образовании и о квалификации на государственном языке Российской Федерации, оформленные в установленном порядке.

Дополнительно к данным документам об образовании, на основании письменного заявления выпускника, может быть выдана справка установленного в Институте образца об обучении (о периоде обучения) с перечнем освоенных на иностранном языке дисциплин в транскрипции на иностранном языке.

Форма заявления

Директору МФЮИ
 Г.С. Горшкову
 от обучающегося по Договору об
 образовании _____ от
 «___» ____ г.
 _____ формы обучения
 (очной/очно-заочной/заочной)
 _____ курса

группы _____
 (шифр учебной группы)

 (направление подготовки/специальность)

 (ФИО полностью в родительном падеже)

Телефон: _____
 Адрес электронной почты: _____

ИНС: _____

Заявление

Прошу разрешить изучение дисциплины

_____ (название дисциплины из учебного плана)

курс _____

семестр _____

на _____ языке.

Преподаватель _____
 (Ф.И.О. преподавателя)

Кафедра _____
 (наименование кафедры)

Согласовано:

Обучающийся «___» ____ 20____г.

_____ (подпись) _____ (Ф.И.О.)

Преподаватель «___» ____ 20____г.

_____ (подпись) _____ (Ф.И.О.)

Заведующий кафедрой «___» ____ 20____г.

_____ (подпись) _____ (Ф.И.О.)

Проректор по учебной работе «___» ____ 20____г.

_____ (подпись) _____ (Ф.И.О.)